

## WENGER RLD 多功能後背包



### 產品規格

材質：聚酯纖維

尺寸：19 (長) X36 (寬) X47 (高) 公分

重量：1000g±3%

產地：中國

### 使用與清潔注意事項

使用時避免與硬物、尖銳物品碰撞及重壓或放置超過容量或重量的物品。當產品受潮，應以乾布吸去水份在陰涼處自然風乾。金屬配件以乾布擦拭以防氧化。在收納前先清潔表面，包內可放入乾淨的碎紙團以保持背包的形狀並收藏於陰涼乾燥處。

## WENGER MX ECO 兩用公事包



### 產品規格

材質：聚酯纖維

尺寸：14 (長) X42 (寬) X30 (高) 公分

重量：800g±3%

產地：中國

### 使用與清潔注意事項

使用時避免與硬物、尖銳物品碰撞及重壓或放置超過容量或重量的物品。當產品受潮，應以乾布吸去水份在陰涼處自然風乾。金屬配件以乾布擦拭以防氧化。在收納前先清潔表面，包內可放入乾淨的碎紙團以保持背包的形狀並收藏於陰涼乾燥處。

### WENGER Prymo 硬殼行李箱(20 吋)



#### 產品規格

材質：PC+ABS 塑膠

尺寸：20(長) X40 (寬) X55 (高) 公分

重量：3.76kg±3%

產地：中國

#### 使用與清潔注意事項

使用方法：將輪子平行著地,二輪以推拉的方式、四輪及八輪水平推動的方式旋轉受力,可延長輪子壽命。建議勿裝過重及過多的負載,容易導致商品及其他零件的損壞。

收納建議：放置乾燥或通風的場所。

注意事項：不適合 14 歲以下者使用

**BRAUN**  
德國百靈

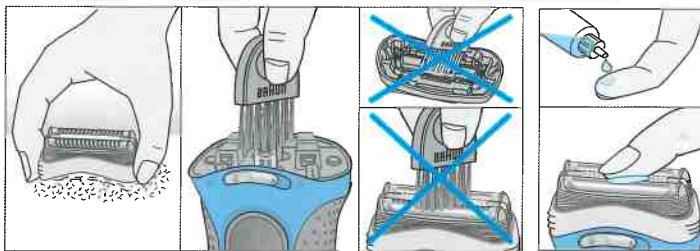
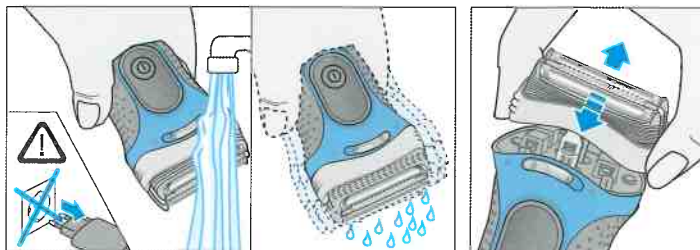
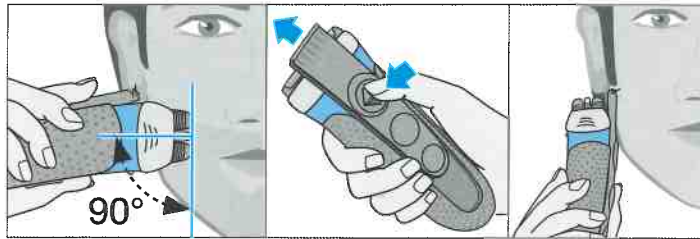
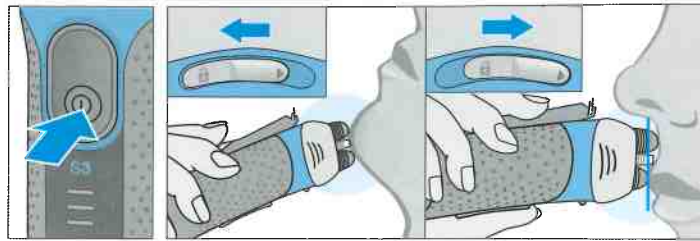
**BRAUN**  
德國百靈  
Series 3  
3系列



型號 5416,5414  
[www.braun.com](http://www.braun.com)

3080s  
3045s  
3040s  
3010s  
3010BT





## 中文

我們的產品設計符合最高品質、功能與設計標準，我們希望您能盡情享用全新的 Braun 電鬍刀。

請徹底詳閱本說明書，其中包含安全資訊。請保留這些說明書，以便日後參閱。

## 警告



本電鬍刀刀頭可在水龍頭下沖水清潔。用水清潔前，為了安全起見，僅限採無線操作。



本電鬍刀可在水下沖洗並用於浴缸或淋浴。為了安全起見，僅限採無線操作。請勿在刀片或電線斷裂的情況下刮鬍。

您的設備隨附一組整合式安全超低電壓電源的專用電源線。請勿交換或竄改零件，否則會有觸電風險。

僅限使用您設備隨附的專用電源線。  
請勿在刀片或電線斷裂的情況下刮鬍。

- 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
- 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
- 電鬍刀必須安裝需要固定的部件，以免掉進水中。

## 自動清潔充電系統/座


為避免任何清潔液體洩漏，請將本設備放置在平坦穩固的表面上。若已安裝清潔匣，請勿輕推或突然移動。

請勿將本設備放在玻璃表面或存放在暖氣上，也避免放在易於滑動的地方。請勿暴露在直射陽光下。

本設備含有高度易燃液體，請遠離火源，避免吸菸。

請勿讓幼童取用；請勿重覆裝填。僅限使用原廠 Braun 清潔匣。

## 刮鬍刀組件

- 1 刀頭刀網
- 2 鬢角刀
- 3 精準修剪開關\* 
- 4 電源開啟/關閉開關
- 5 充電指示燈（綠色）
- 6 低電量指示燈（紅色）
- 7 更換配件指示燈
- 8 電鬍刀電源插座
- 9 專用電源線（設計可能不同）
- 10 充電座\*
- 11 旅行盒\*
- 12 刀網保護蓋\*
- 13 造型鬍鬚理容刀頭，含五個梳子(BT32)\*

\* 並非全部型號都有配備

## 充電

建議充電的周圍溫度為 5°C 至 35°C，在極高或極低的溫度下，電池可能無法正確充電。建議刮鬍的周圍溫度為 15°C 至 35°C，請勿讓電鬍刀長時間暴露在溫度高於 50°C 的環境中。

- 在裝置馬達關閉時，使用專用電源線 (9) 或充電座 (10) 連接電鬍刀至電源插座。
- 首次充電時或已數月未使用電鬍刀時，請先讓電鬍刀連續充電 4 小時。
- 待電鬍刀充滿電後，請透過正常使用讓電鬍刀放電，然後再充電至全滿。後續充電將花費 1 小時的時間。
- 視您的鬍鬚濃密程度而定，充滿電可提供長達 45 分鐘的無線刮鬍時間。不過，只有在數次充電/放電循環後才會達到最大電池容量。
- 5 分鐘快速充電可用於完成一次有效刮鬍。

### 充電指示燈 (5)

綠色充電指示燈代表電池的充電狀態。當電鬍刀充電或開啟時，綠色充電指示燈會閃爍。電池充滿電後，如電鬍刀連接至電源插座，所有綠色充電指示燈會持續亮燈。

### 低電量指示燈 (6)

當電池電量偏低時，紅色低電量指示燈會閃爍。您應盡快完成刮鬍。

## 刮鬍

按下開啟/關閉開關 (4) 即可操作電鬍刀。

浮動刀網會配合您的臉部輪廓自動調整。

### 鬢角刀 (2)

若要修剪鬢角、八字鬚或下巴鬍鬚，請向上滑動鬢角刀。

### 精準修剪開關 (3)

為能精準處理難以刮鬍的部位（如鼻子下方），請將精準修剪開關 (3) 向右滑動，前方刀網將下降固定。

## 完美刮鬍的祕訣

為了獲得最佳成果，Braun 建議您依照下列 3 個簡易步驟執行：

- 1 在洗臉前先刮鬍。
- 2 與皮膚呈適當角度 (90°) 握住電鬍刀。
- 3 拉伸皮膚並逆著鬍鬚生長方向刮鬍。

## 清潔

定期清潔可確保刮鬍效果更佳。

沖水清潔：

- 開啟電鬍刀（無線）。並將刀頭向下置於流動溫水下沖洗，直到所有殘渣清除為止。您可使用無研磨物質的肥皂水。沖乾淨所有泡沫，並讓電鬍刀運轉持續數秒。
- 接下來關閉電鬍刀，拆下刀頭刀網 (1) 並晾乾。
- 若您定期用水清潔，則每週需在鬢角刀 (2) 和刀頭刀網 (1) 上滴一滴潤滑油（未隨附）。

用毛刷清潔：

- 關閉電鬍刀電源。拆下，並置於平坦表面上。

- 使用毛刷清潔電鬚刀內部區域。請勿用毛刷清潔刀網及刀頭，因為這可能會造成損壞。

### 保持電鬚刀理想狀態

#### 更換刮鬚零件

- 為維持 100% 刮鬚性能，當更換配件指示燈 (7) 在約 18 個月後亮起或出現磨損時，請更換刀頭刀網 (1)。
- 更換指示燈將在接下來的 7 次刮鬚時提醒您需更換刀頭刀網，然後指示燈將自動重置。
- 在您更換刀頭刀網 (1) 後，請按住開啟/關閉開關 (4) 至少 5 秒以重置計數器。
- 在重置時，指示燈會閃爍並於完成重置時熄滅。若要手動重置，可隨時進行。

#### 保養電池

為維持充電電池的最佳容量，電鬚刀應該約每 6 個月藉由刮鬚動作徹底放電，然後再將電鬚刀充電至全滿。

#### 配件

**刀網及刀頭：32S/32B 適用系列 3 電鬚刀的造型配件\*：BT32**  
請至 Braun 百貨專櫃、各大通路或官方線上服務平台 **HENGSTYLE**  
(<http://www.hengstyle.com>) 購買

\*適合所有使用 32S/32B 刀頭刀網組的系列 3 電鬚刀  
(類型 5416/5415/5414/5413/5412/5411)

### 環境注意事項

產品包含電池及可回收電器廢棄物。為保護環境，請勿當成家庭垃圾丟棄，請攜至您國家指定的電器廢棄物回收場回收。如有變更，恕不另行通知。

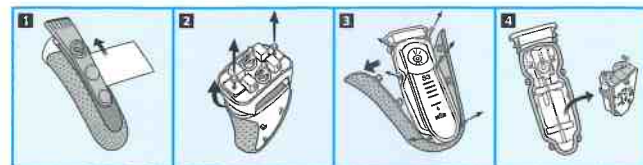


如需電氣規格，請參閱專用電源線印刷文件。

內置充電電池含有可能污染環境的物質。丟棄電鬚刀時，請將電池取出，取出請確認電池電量已完全耗盡。清潔液盒可以與普通一般垃圾一起處理。請按圖示步驟取出電池，如果您決定廢棄電鬚刀又不想自行分解機器取出電池，您也可以將電鬚刀送到百靈服務中心，我們的員工會幫您取出電池並以環保的方式處理它。

當取出電池前，必須拔除電源轉換器。

請勿分解取出的充電電池，可能引起火災、觸電及受傷



以上說明可能在不作事先通知的情況下作出修改。  
電器規格詳見電源線標示。

## 保固與售後服務

### 德國百靈家電產品服務保證書

親愛的德國百靈愛用者，感謝您使用本公司產品，為確保您的權益：德國百靈提供二年之保固服務，保固卡須加蓋購買經銷商之有效店章與購買日期方始生效，並以購買日期為保固起始日，如經塗改一概無效，如有遺失恕不補發。

保固細則內容請詳見保固卡

故障時，請勿自行拆修，或交予非本公司之技術人員檢修，以免造成更嚴重的損壞；請將產品送修或洽德國百靈消費者服務專線：0800-251-209

## 限用物質含有情況：

設備名稱：德國百靈Series3-電動刮鬍刀 Equipment name		型號（型式）：5411/5412/5413/ Type designation (Type) 5414/5415/5416				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
刮鬍刀 手持部位	超出 0.1wt%	○	○	○	○	○
清潔中心 (如有)	超出 0.1wt%	○	○	○	○	○
充電座	超出 0.1wt%	○	○	○	○	○
充電器	超出 0.1wt%	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。  
Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.



**BOOSTER** MINI X 

User's Manual



PROJECTMARS CO.LTD  
projectmars.shop

 **BOOSTER** MINI X

使用說明書



火星計畫股份有限公司  
projectmars.shop

感謝您選購本公司BOOSTER系列筋膜槍！使用前請詳閱本說明書，以確保操作使用正確。請妥善保管本說明書，以便日後查詢。

主要用途：

緩解肌肉痠痛、促進血液循環、緩解頸椎僵硬、促進肌肉恢復。

## 目錄

---

警示資訊	-----	/ 01
產品介紹	-----	/ 03
使用說明	-----	/ 04
產品規格	-----	/ 05
常見問題	-----	/ 06
維護保養	-----	/ 07
環境保護	-----	/ 08
保固說明	-----	/ 09

## 警示資訊

為減少故障、觸電、受傷、火災等重大危險，在使用本產品前請先認真閱讀本使用說明書上的說明及警告提示。

### 禁止

1. 禁止在使用時重壓筋膜槍，避免擠壓到馬達，減少筋膜槍的使用壽命。
2. 禁止將手指、頭髮或身體其他部位靠近按摩頭的軸及背面，避免夾傷。
3. 禁止未成年人使用，請將本產品置於幼童無法觸及之處。
4. 禁止將本產品靠近火源或浸入水中；若不慎泡水，請即時送回檢驗。
5. 禁止故意摔落或自行拆卸本產品。
6. 禁止使用非原廠充電線為本產品充電，以免引起火災。
7. 禁止用於骨頭及生殖器周圍，本產品只適合按摩身體軟組織及肌肉；若用於頭部、頸部及心臟周圍，請小心使用。
8. 禁止以本產品代替正規醫學治療；若您有肌肉疼痛問題或特殊身體情況，請先諮詢醫師。
9. 禁止在筋膜槍啟動但尚未安裝按摩頭時將手靠近裝載按摩頭之處，避免受傷。
10. 建議使用本產品一次不要超過20分鐘，用於同部位不要超過5分鐘。

11. III類電器之說明書，應說明僅提供標示於電器之超低安全電壓。  
(60335-1 CH7.12)
12. 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者  
(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
13. 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
14. 電器報廢前應取出電池。
15. 取出電池前電器應切斷電源。
16. 應安全地丟棄電池。

### 免責聲明

如有以下情況或任何健康相關問題，使用本產品前，請先諮詢您的醫師！

1. 懷孕、糖尿病、慢性病及神經相關問題、視網膜損傷等併發症。
2. 癱瘓、偏頭痛或腰椎間盤突出、脊椎或關節前移等症狀。
3. 近期手術者或使用心律調節器、進行人工關節手術、體內避孕器手術等金屬植入身體等情況。

有關震動訓練對於特定醫學疾病的影響之研究顯示，震動訓練可能舒緩許多疾病症狀。不過使用震動訓練、震動筋膜槍作為物理治療方法，仍須在醫師、物理治療師等專家的建議或陪同下進行！

## 產品介紹



### 按摩頭



脊柱頭

適用於脊椎兩側肌群放鬆



圓形頭

適用於全身肌肉放鬆



扁形頭

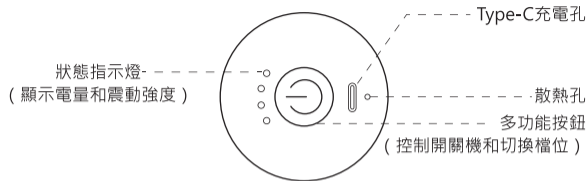
適用於大肌群放鬆



子彈頭

適用於痛點放鬆

## 使用說明



### 操作說明

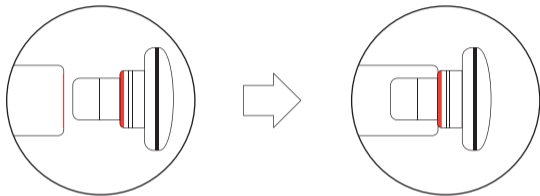
1. 長按多功能按鈕2秒，開機，狀態指示燈顯示目前電量。
2. 短按多功能按鈕，機器開始運轉，狀態指示燈顯示目前震動強度；每按一下按鈕，將會提高一檔位的震動強度。
3. 長按多功能按鈕2秒，關機。
4. 本產品有智能斷電保護，約10分鐘會自動停止；待機約10分鐘也會自動關閉電源。

### 充電說明

1. 本產品出廠前已進行放電測試，在購買後即可直接使用。
2. 欲充電本產品時，請先關機，將充電線一端連接Type-C充電孔，狀態指示燈將依次閃爍，表示充電中，請勿移動。當四顆狀態指示燈長亮時，則表示電量充滿。

## 更換按摩頭

更換按摩頭時，請先關機，再將按摩頭對準按摩槍口凹槽緩緩轉動插入。如圖所示，按摩頭紅線位置對齊筋膜槍紅線位置即可。



## 產品規格

產品淨重	450 g	產品尺寸	145x 90x 45 mm
額定轉速	1800-3500 rpm	物理衝程	6 mm
額定電壓	12 V (升壓後電機電壓)	額定輸入	Type-C, 5V $\overline{\text{---}}$ 2A
電池容量	2200 mAh	續航時間	最高檔位4小時*
充電時間	約4小時		

\*此為實驗室無負載情況之數據，實際使用因每人按壓輕重不同而異。

## 常見問題

### 1. 環境溫度過低：

筋膜槍長期置於攝氏0度以下的環境，會導致電池活性降低，無法正常開機，或可以正常開機卻無法正常運轉。

解決方法：在攝氏0度以上的環境靜止2小時，或使用吹風機快速提高溫度。

### 2. 電池電量不足：

當電池處於低電量時，若顧客持續較長時間不充電，電池會進入低電量保持狀態，此時進行開機操作卻無法正常運轉。

解決方法：保持關機狀態，連接充電器，確保電量充滿後，即可正常使用。

## 簡易故障排除

產品不運轉	檢查電量是否充足，長時間未使用須充滿8小時。
使用有異音	使用時間越久聲音會越大，此為正常現象。可以搖晃機身進行初步檢查，若有敲擊聲，則可能是有零件鬆動，請即時送回檢驗。

## 維護保養

1. 長期不使用時，建議每隔2-3個月為本產品充電，保持三至四格電量，關閉電源開關，放回原包裝內，並置於安全、乾燥、通風、低溫之處妥善保存。
2. 日常保養時，請使用中性清潔劑及軟性抹布擦拭本產品，不可以使用機油、有機溶劑或其他化學劑清洗，更不可以放入水中清洗。
3. 使用結束後或清潔時，請關閉本產品電源開關。
4. 運輸中，請固定好本產品，防止劇烈碰撞及跌落。

## 環境保護

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>+6</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板	○	○	○	○	○	○
馬達	○	○	○	○	○	○
開關	○	○	○	○	○	○
電源線	○	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

備考2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。

## 保固說明

本產品保固期限為1年，權限不可以轉移。自顧客購買日起算1年以內，機器若發生非人為損壞，可憑保固卡享有免費換修服務。若需保修時，請先聯繫客服，再自行將產品、產品保固卡正本、購買證明及其他相關資訊寄送至指定的維修中心，寄回運費由顧客負擔。保修處理時間為維修中心收到貨後的5-7個工作天，無當日換修服務。

本產品保固僅限於產品本體（主機），不包含消耗品及配件，如按摩頭、充電線等；以下情形也不適用保固：

1. 意外人為損壞、使用不當或運輸不當。
2. 未按照使用說明書操作，或曾經非正當途徑維修。
3. 曾經非火星計畫認可之工程師自行拆解。
4. 無法出示有效的正規購買證明。

體驗中心：台北市大安區敦化南路二段182號7樓之1  
體驗中心電話：02-2732-7323

維修中心：台北市文山區景興路193號17樓之3  
維修中心電話：02-2368-3822



官方網站  
projectmars.shop

## WARRANTY

The warranty period of this product is 12 months, and the right is NOT transferable. From the purchase date, you enjoy free warranty for non-artificial damage within the warranty period of 12 months with valid warranty card. Please contact Project Mars Customer Service Provider first if needed maintenance. The provider will indicate to return the device, the original copy of warranty card, the proof of purchase and the other maintenance information back to the maintenance center, and the customer will be responsible for the back freight. The maintenance should take 5-7 working days after the provider receives the device, and there is no same-day service.

The warranty is limited to the device, excluding consumables and accessories, such as massage heads and charging cables, etc. The warranty also does NOT cover damage under the following circumstances:

1. Artificial damage by accident, improper usage or transportation.
2. Operation without following the manual instructions or maintain improperly.
3. Disassembled by engineers who were not approved by the Project Mars.
4. Unable to provide valid proof of purchase.

## Remark

1. Take out the battery before scrapping the appliance.
2. Before taking out the battery, cut off the power of the electrical appliance.
3. Discard the battery safely.



projectmars.shop

## Trouble Shooting

Product does not work	Check if the device is sufficiently charged. If the device hasn't been used for a long time, it must be charged for 8 hours.
Abnormal noise during use	Slight noise is a normal phenomenon when the longer the time of use, and you can shake the device for preliminary inspection. However, if there is a knock, there may be loose parts, please send the device back for examination.

## MAINTENANCE

1. If there is no plan to use the product for a long period of time, it's highly suggested that the device is turned off with around 3 or 4 bars of battery left. Store the device in the original package in a safe, cool, and dry place for save-keeping with routine recharging around once every 2 to 3 months.
2. Please choose neutral detergent and soft cloth for routine maintenance. Do not use engine oil, organic solvents or other chemicals for cleaning.
3. Please turn off the power after using the product or before cleaning the product.
4. The product should be secured and safeguarded during transportation to avoid damage from collision or falling.

## ENVIRONMENTAL PROTECTION

Unit	Restricted substances and its chemical symbols					
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr <sup>+6</sup> )	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
PCB	○	○	○	○	○	○
Motor	○	○	○	○	○	○
Circuit Switch	○	○	○	○	○	○
Cables	○	○	○	○	○	○
Case	○	○	○	○	○	○

Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

Note 3: The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

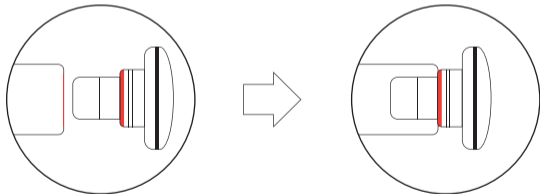


## CHARGING INTRODUCTION

1. As discharge test has been performed when leaving the factory, the product can be used upon purchase.
2. For recharging, turn off the device and connect the cable to the Type-C charging port. The status indicator will flash in sequence to indicate the charging process has started. DO NOT move the device when charging. The status indicator will show a steady full bar to indicate that the device has been fully charged.

## REPLACING THE MESSAGE HEAD

To replace the massage head, turn off the device and slowly rotate the head to insert it into the barrel. As shown in the figure, the red line position of the massage head should be aligned with the red line position of the machine.



## SPECIFICATIONS

<b>Net weight</b>	450 g	<b>Size</b>	145x 90x 45 mm
<b>Rated speed</b>	1800-3500 rpm	<b>Stroke</b>	6 mm
<b>Rated voltage</b>	12 V (Motor voltage after boosting)	<b>Rated input</b>	Type-C, 5V $\overline{\text{---}}$ 2A
<b>Battery capacity</b>	2200 mAh	<b>Endurance time</b>	Top gear 4 hours*
<b>Charging time</b>	4 hours		

\*This is the result of no-load test in the laboratory. Actual time of usage may vary in accordance of how much pressure is applied to the device by different user.

## FAQ

1. Low temperature:

Temperature below 0°C (32°F) may intervene the electrochemical reaction of the battery, resulting in failure when trying to turn on the power or start vibration.  
Solutions: Keep the device in temperature above 0°C (32°F) for two hours, or using hair drier for faster result.

2. Low battery power:

When the battery level is low or haven't been charged for a long time, it will enter low power protection mode. The product cannot operate normally in said mode.  
Solutions: Turn off the product and charge it. It will work properly after fully charged.

## PRODUCT INTRODUCTION



## MESSAGE HEAD



**Spinal Head**  
For spine massage  
and relaxation.



**Round Head**  
For whole body muscle  
massage and relaxation.

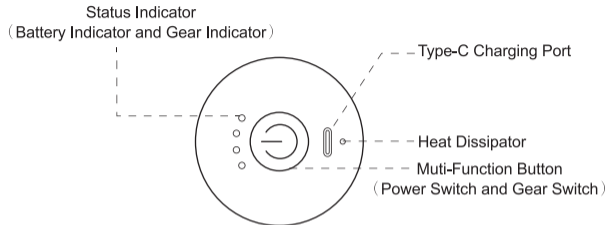


**Flat Head**  
For large muscle groups  
massage and relaxation.



**Bullet Head**  
For pain points massage  
and relaxation.

## INSTRUCTION FOR USE



## OPERATING INTRODUCTION

1. Press and hold the multi-function button for 2 seconds to turn on the power. The status indicator will show the current battery level.
2. Short press the multi-function button to start the vibration. The status indicator will show the current vibration strength. Each press will increase the vibration strength by one gear.
3. Press and hold the multi-function button for 2 seconds to shut down the power.
4. The device is equipped with automatic power-off protection mechanism, which will stop the vibration after vibrating for approximately 10 minutes. Putting the device on standby approximately 10 minutes, as in turn on the power but without vibrating, will also automatically turn the power off.

## PRECAUTIONS

To avoid harm, fault, electric shock, fire, death and other equipment damage, please read the instructions and warnings carefully.

### PROHIBITION

1. When using the device, Do Not press the massage gun. If the motor is squeezed, the use period will be reduced.
2. To prevent injury from being caught between, please ensure that NO finger, hair, or other body part is between the attachment and the device.
3. The device should NOT be used by those under 18, thereby should be kept from the reach of any children.
4. The device should NOT be near fire or immersed in water or any liquid. Please return the device for examination immediately if dropped into water by accident.
5. DO NOT drop the device intentionally or attempt to disassemble the device.
6. When charging the device, DO NOT use anything other than the original charger. Failure to do so may cause fire.
7. The device should NEVER be used on bones or around genitals. Use this product for soft tissues and muscles only. Please operate with caution when used on the head, the neck, or around the heart.
8. The device should NEVER be an alternative to any medical treatment. For those suffering muscle pain, under other medical treatment, or have other health conditions, please consult a doctor before using.
9. If the power is on without a massage head attached to the device, DO NOT touch the massage head socket so as to prevent injury.
10. It is recommended that the time per usage DOES NOT exceed 20 minutes in total. Usage on the same body part SHOULD NOT exceed 5 minutes.

11. The instructions of Class III electrical appliances shall state that only the ultra-low safety voltage marked on the electrical appliances shall be provided. (60335-1 CH7.12)
12. This appliance is not intended to be used by users (including children) with insufficient physiology, perception, mental ability, experience or knowledge, unless it is used safely under the supervision or guidance of the person responsible for its safety.
13. Children should be supervised to ensure that they do not play with electrical appliances.

### DISCLAIMER

Please consult your doctor before using the device if you have any contraindication or are under any circumstance listed below:

1. Pregnancy, diabetes, chronic diseases, neurological diseases, retinal detachment, and other complications that may raise concern.
2. Epilepsy, migraine, prolapse of lumbar intervertebral disc, spondylolisthesis, arthrosis and other symptoms.
3. Recent surgeons, using pacemakers, recent joint replacement surgery, Intrauterine contraceptive device placing surgery, metal parts implantation, or other concerns about your own body.

Researches (and ongoing researches) on the effect of vibration therapy toward specific diseases showed that vibration therapy may ease many symptoms. However, employing massage gun or vibration therapy as physiotherapy must be under advice, agreement, or guidance of a doctor or physiotherapist.

Thank you for choosing our BOOSTER massage gun. Before using it, please read this manual carefully to ensure proper operation, and keep this manual for future reference.

Main functions:

Relieving muscle soreness, stimulating the blood circulation, relieving stiffness of cervical vertebra, and improving muscle recovery.

## CONTENTS



---

Precautions - - - - -	/ 01
Product Introduction - - - - -	/ 03
Instruction for Use - - - - -	/ 04
Specifications - - - - -	/ 06
FAQ - - - - -	/ 06
Maintenance - - - - -	/ 07
Environment Protection - - - - -	/ 08
Warranty - - - - -	/ 09

產品名稱	產品型號	商品內容	商品特色	保固
Belkin BOOST ↑ CHARGE™ PRO MagSafe(黑) 3合1 無線充電器-強化版 	WIZ017dqBK	品名: Belkin BOOST ↑ CHARGE™ PRO MagSafe (黑) 3合1 無線充電器 (新版) 用途: 為裝置充電使用 規格: 支援Magsafe 15W無線充電 內容物: 無線充電底座*1、壁充*1 使用方法: 請先將壁充與無線充電底座連接後, 將插頭插入插座, 再將欲充電裝置放置於對應位置 委製商: Belkin International Inc. 產地: 越南 委託輸入人: 英屬開曼群島商貝爾金有限公司 委託輸入人地址: 新北市土城區中山路66之1號 代理商/進口商: 瑞柏網通股份有限公司 電話: 02-23567229 地址: 10058台北市中正區八德路一段23號5樓 出廠日期: 2023年02月08日 BSMI:CI3D1076930377 R3D693 CCAI22LP0220T8	*縱向或橫向充電 *Apple Watch Series 7的充電速度提升高達33%(支援Watch7以上快充) *兼容MagSafe手機殼 *Made for MagSafe蘋果認證 *支援Apple Watch s8 & ultra快充 *iPhone/Apple Watch/無線耳機同時充 *15W MagSafe快充·專為iphone12/13/14系列設計	2年
Belkin BOOST ↑ CHARGE™ PRO MagSafe(白) 3合1 無線充電器-強化版 	WIZ017dqWH	品名: Belkin BOOST ↑ CHARGE™ PRO MagSafe (白) 3合1 無線充電器 (新版) 用途: 為裝置充電使用 規格: 支援Magsafe 15W無線充電 內容物: 無線充電底座*1、壁充*1 使用方法: 請先將壁充與無線充電底座連接後, 將插頭插入插座, 再將欲充電裝置放置於對應位置 委製商: Belkin International Inc. 產地: 越南 委託輸入人: 英屬開曼群島商貝爾金有限公司 委託輸入人地址: 新北市土城區中山路66之1號 代理商/進口商: 瑞柏網通股份有限公司 電話: 02-23567229 地址: 10058台北市中正區八德路一段23號5樓 出廠日期: 2023年03月09日 BSMI:CI3D1076930377 R3D693 CCAI22LP0220T8	*縱向或橫向充電 *Apple Watch Series 7的充電速度提升高達33%(支援Watch7以上快充) *兼容MagSafe手機殼 *Made for MagSafe蘋果認證 *支援Apple Watch s8 & ultra快充 *iPhone/Apple Watch/無線耳機同時充 *15W MagSafe快充·專為iphone12/13/14系列設計	2年
Belkin BOOST ↑ CHARGE™ Type-C 雙孔旅充-45W(支援PPS) 	WCH011dqWH	品名: Belkin Type-C 雙孔旅充(支援PPS)-45W 用途: 輔助裝置充電使用 規格: Type-C™ PD/PPS *2 (單孔使用最高達45W) 內容物: 旅充*1 使用方法: 請先將插頭處置入插座, 再使用適合之充電線連接旅充與欲充電裝置進行充電 委製商: Belkin International Inc. 產地: 越南 委託輸入人: 英屬開曼群島商貝爾金有限公司 委託輸入人地址: 新北市土城區中山路66之1號 代理商/進口商: 瑞柏網通股份有限公司 電話: 02-23567229 地址: 10058台北市中正區八德路一段23號5樓 出廠日期: 2023年05月11日 BSMI:CI3D1066930408 R3D693	*使用雙 USB-C 端口同時為兩個兼容設備快速充電 *單一 USB-C 端口最高達45W·同時使用兩個時最高可達25W + 20W *集成 GaN 技術可提供不會過熱的高功率、高效充電 *PPS 技術動態地為兼容設備提供最佳功率 *緊湊的設計非常適合家庭、辦公室或旅行	2年

<p>Belkin 原廠Type-C To Type-C傳輸線 白 編織 1M</p> 	<p>CAB004bt1MWH</p>	<p>品名: Belkin 傳輸線 白 USB-C to Type-C (1M)          用途: 傳輸與充電使用          規格: 1M -Type-C™ to Type-C™          內容物: 傳輸充電線*1          使用方法: 連接旅充與欲充電裝置進行充電與連接兩裝置進行資料傳輸          委製商: Belkin International Inc. 產地: 越南          委託輸入人: 英屬開曼群島商貝爾金有限公司          委託輸入人地址: 新北市土城區中山路66之1號          代理商/進口商: 瑞柏網通股份有限公司 電話: 02-23567229          地址: 10058台北市中正區八德路一段23號5樓          出廠日期: 2023年6月9日</p>	<p>*支援快速充電          *強化編織尼龍外層          *已獲 USB-IF 認證          *經測試可承受 10,000 次彎曲</p>	<p>2年</p>
<p>Belkin BOOST ↑ CHARGE™          37W PPS USB-C PD + USB-A 家用充電器</p> 	<p>WCB007dqWHJP</p>	<p>品名: Belkin BOOST ↑ CHARGE™ USB-C PD + USB-A PPS家用式充電器 - 37W(25W+12W)          用途: 輔助裝置充電使用          規格: 25W USB-C™ PD+12W USB-A™ 雙孔旅充          內容物: 旅充*1          使用方法: 請先將插頭處置入插座, 再使用適合之充電線連接旅充與欲充電裝置進行充電          委製商: Belkin International Inc. 產地: 中國          委託輸入人: 英屬開曼群島商貝爾金有限公司          委託輸入人地址: 新北市土城區中山路66之1號          代理商/進口商: 瑞柏網通股份有限公司 電話: 02-23567229          地址: 10058台北市中正區八德路一段23號5樓          出廠日期: 2023年6月9日 BSMI:C13D0066930300 R3D693</p>	<p>*37W雙孔充電(Type-C 25W + USB-A 12W)          *30分鐘為iPhone8以上蘋果手機充電50%          *26分鐘為Samsung Galaxy S20+充電50%          *PPS智慧功能調節, 支持蘋果、Samsung、華為、小米、SONY 等各品牌手機及平板          *智慧芯控, 安全充電/過載保護/過流保護/過壓保護/欠壓保護/靜電保護/過溫保護/電磁保護/阻燃保護</p>	<p>2年</p>
<p>Belkin 原廠Type-C To Type-C傳輸線 白 編織 2M 二入組</p> 	<p>CAB004bt2MWH2PK</p>	<p>品名: Belkin 傳輸線 白 USB-C to Type-C (2M) 二入組          用途: 傳輸與充電使用          規格: 1M -Type-C™ to Type-C™          內容物: 傳輸充電線*2          使用方法: 連接旅充與欲充電裝置進行充電與連接兩裝置進行資料傳輸          委製商: Belkin International Inc. 產地: 越南          委託輸入人: 英屬開曼群島商貝爾金有限公司          委託輸入人地址: 新北市土城區中山路66之1號          代理商/進口商: 瑞柏網通股份有限公司 電話: 02-23567229          地址: 10058台北市中正區八德路一段23號5樓          出廠日期: 2023年6月9日</p>	<p>*支援快速充電          *強化編織尼龍外層          *已獲 USB-IF 認證          *經測試可承受 10,000 次彎曲</p>	<p>2年</p>
<p>Belkin SOUNDFORM™ Play 真無線藍芽耳機-黑</p> 	<p>AUC005btBK</p>	<p>品名: Belkin SOUNDFORM Play 真無線藍芽耳機(黑)          用途: 獨自聆聽音響與通話; 亦可隔開周圍環境的聲響          規格: 藍牙5.2、IPX5          內容物: TWS無線藍芽耳機*1組+充電線*1+充電盒*1+3對矽膠耳塞(小/中/大)          使用方法: 藍芽配對欲使用之裝置即可使用          委製商: Belkin International Inc. 產地: 中國          委託輸入人: 英屬開曼群島商貝爾金有限公司          委託輸入人地址: 新北市土城區中山路66之1號          代理商/進口商: 瑞柏網通股份有限公司 電話: 02-23567229          地址: 10058台北市中正區八德路一段23號5樓          出廠日期: 2023年3月9日 CCAI22LP0670T0</p>	<p>*每隻耳機內各有 2 個麥克風+3 種觸控 EQ 預設模式          38 小時電力續航 —— 耳機播放 8 小時, 外加充電盒支援播放 30 小時          *6 毫米動圈          *快速充電 10 分鐘即可播放 1 小時。          *USB-C 快速充電功能, 只須 1.5 小時即可為耳機與充電盒充滿電          *IPX5 級防汗防水          *藍牙® 5.2 快速輕鬆配對          *兩隻耳機內的直覺化觸控讓您可輕觸以調校音量、跳過曲目等</p>	<p>2年</p>

<p>Belkin SOUNDFORM™ Play 真無線藍芽耳機-粉</p> 	<p>AUC005btPK</p>	<p>品名: Belkin SOUNDFORM Play 真無線藍芽耳機(粉) 用途: 獨自聆聽音響與通話; 亦可隔開周圍環境的聲響 規格: 藍牙5.2 - IPX5 內容物: TWS無線藍芽耳機*1組+充電線*1+充電盒*1+3對矽膠耳塞(小/中/大) 使用方法: 藍芽配對欲使用之裝置即可使用 委製商: Belkin International Inc. 產地: 中國 委託輸入人: 英屬開曼群島商貝爾金有限公司 委託輸入人地址: 新北市土城區中山路66之1號 代理商/進口商: 瑞柏網通股份有限公司 電話: 02-23567229 地址: 10058台北市中正區八德路一段23號5樓 出廠日期: 2022年9月1日 CCAI22LP0670T0</p>	<p>*每隻耳機內各有 2 個麥克風+3 種觸控 EQ 預設模式 38 小時電力續航 —— 耳機播放 8 小時, 外加充電盒支援播放 30 小時 *6 毫米動圈 *快速充電 10 分鐘即可播放 1 小時。 *USB-C 快速充電功能, 只須 1.5 小時即可為耳機與充電盒充滿電 *IPX5 級防汗防潑水 *藍牙® 5.2 快速輕鬆配對 *兩隻耳機內的直覺化觸控讓您可輕觸以調校音量、跳過曲目等</p>	<p>2年</p>
<p>Belkin SOUNDFORM™ Play 真無線藍芽耳機-白</p> 	<p>AUC005btWH</p>	<p>品名: Belkin SOUNDFORM Play 真無線藍芽耳機(白) 用途: 獨自聆聽音響與通話; 亦可隔開周圍環境的聲響 規格: 藍牙5.2 - IPX5 內容物: TWS無線藍芽耳機*1組+充電線*1+充電盒*1+3對矽膠耳塞(小/中/大) 使用方法: 藍芽配對欲使用之裝置即可使用 委製商: Belkin International Inc. 產地: 中國 委託輸入人: 英屬開曼群島商貝爾金有限公司 委託輸入人地址: 新北市土城區中山路66之1號 代理商/進口商: 瑞柏網通股份有限公司 電話: 02-23567229 地址: 10058台北市中正區八德路一段23號5樓 出廠日期: 2023年3月9日 CCAI22LP0670T0</p>	<p>*每隻耳機內各有 2 個麥克風+3 種觸控 EQ 預設模式 38 小時電力續航 —— 耳機播放 8 小時, 外加充電盒支援播放 30 小時 *6 毫米動圈 *快速充電 10 分鐘即可播放 1 小時。 *USB-C 快速充電功能, 只須 1.5 小時即可為耳機與充電盒充滿電 *IPX5 級防汗防潑水 *藍牙® 5.2 快速輕鬆配對 *兩隻耳機內的直覺化觸控讓您可輕觸以調校音量、跳過曲目等</p>	<p>2年</p>
<p>Belkin 磁吸式無線充電行動電源5000mAh-黑</p> 	<p>BPD004btBK</p>	<p>品名: Belkin 磁吸式無線充電行動電源5000mAh-黑 用途: 為行動裝置充電用 規格: USB-C連接埠*1 內容物: 5000mAh行動電源*1(含支架)、USB-C 轉 USB-C 充電線*1(1M) 使用方法: 透過磁力吸附欲充電之裝置, 即可為裝置補給電力 委製商: Belkin International Inc. 產地: 中國 委託輸入人: 英屬開曼群島商貝爾金有限公司 委託輸入人地址: 新北市土城區中山路66之1號 代理商/進口商: 瑞柏網通股份有限公司 電話: 02-23567229 地址: 10058台北市中正區八德路一段23號5樓 出廠日期: 2023年05月12日 BSMI:CI3D0066930272 R3D693</p>	<p>*為 iPhone 12以上系列裝置無線充電, 電力高達 7.5W *無縫磁力吸附 + 金屬折疊式支架, 可邊充電邊放電 *過充保護可保護您的裝置, 實現安全強勁的充電 *5,000 mAh 電力可為 iPhone 13 提供 18 小時以上延長影片播放時間 *連接時不會遮擋裝置攝像頭 *USB-C 連接埠可為多種兼容裝置提供至高 10W 的電力 *LED 電量指示燈提醒充電需求</p>	<p>2年</p>
<p>Belkin 磁吸式無線充電行動電源5000mAh-白</p> 	<p>BPD004btWT</p>	<p>品名: Belkin 磁吸式無線充電行動電源5000mAh-白 用途: 為行動裝置充電用 規格: USB-C連接埠*1 內容物: 5000mAh行動電源*1(含支架)、USB-C 轉 USB-C 充電線*1(1M) 使用方法: 透過磁力吸附欲充電之裝置, 即可為裝置補給電力 委製商: Belkin International Inc. 產地: 中國 委託輸入人: 英屬開曼群島商貝爾金有限公司 委託輸入人地址: 新北市土城區中山路66之1號 代理商/進口商: 瑞柏網通股份有限公司 電話: 02-23567229 地址: 10058台北市中正區八德路一段23號5樓 出廠日期: 2023年05月12日 BSMI:CI3D0066930272 R3D693</p>	<p>*為 iPhone 12以上系列裝置無線充電, 電力高達 7.5W *無縫磁力吸附 + 金屬折疊式支架, 可邊充電邊放電 *過充保護可保護您的裝置, 實現安全強勁的充電 *5,000 mAh 電力可為 iPhone 13 提供 18 小時以上延長影片播放時間 *連接時不會遮擋裝置攝像頭 *USB-C 連接埠可為多種兼容裝置提供至高 10W 的電力 *LED 電量指示燈提醒充電需求</p>	<p>2年</p>

<p>Belkin 磁吸式無線充電行動電源5000mAh-粉</p> 	<p>BPD004qcPK</p>	<p>品名: Belkin 磁吸式無線充電行動電源5000mAh-粉          用途: 為行動裝置充電用          規格: USB-C連接埠*1          內容物: 5000mAh行動電源*1(含支架)、USB-C 轉 USB-C 充電線*1(1M)          使用方法: 透過磁力吸附欲充電之裝置, 即可為裝置補給電力          委製商: Belkin International Inc. 產地: 中國          委託輸入人: 英屬開曼群島商貝爾金有限公司          委託輸入人地址: 新北市土城區中山路66之1號          代理商/進口商: 瑞柏網通股份有限公司 電話: 02-23567229          地址: 10058台北市中正區八德路一段5號2樓之1          出廠日期: 2023年3月8日          BSMI: CI3D0066930272 R3D693</p>	<p>*為 iPhone 12以上系列裝置無線充電·電力高達 7.5W          *無縫磁力吸附 + 金屬折疊式支架, 可邊充邊放電          *過充保護可保護您的裝置, 實現安全強勁的充電          *5,000 mAh 電力可為 iPhone 13 提供 18 小時以上延長影片播放時間          *連接時不會遮擋裝置攝像頭          *USB-C 連接埠可為多種兼容裝置提供至高 10W 的電力          *LED 電量指示燈提醒充電需求</p>	<p>2年</p>
<p>Belkin 磁吸式無線充電行動電源5000mAh-紫</p> 	<p>BPD004qcPU</p>	<p>品名: Belkin 磁吸式無線充電行動電源5000mAh-紫          用途: 為行動裝置充電用          規格: USB-C連接埠*1          內容物: 5000mAh行動電源*1(含支架)、USB-C 轉 USB-C 充電線*1(1M)          使用方法: 透過磁力吸附欲充電之裝置, 即可為裝置補給電力          委製商: Belkin International Inc. 產地: 中國          委託輸入人: 英屬開曼群島商貝爾金有限公司          委託輸入人地址: 新北市土城區中山路66之1號          代理商/進口商: 瑞柏網通股份有限公司 電話: 02-23567229          地址: 10058台北市中正區八德路一段5號2樓之1          出廠日期: 2023年5月12日          BSMI: CI3D0066930272 R3D693</p>	<p>*為 iPhone 12以上系列裝置無線充電·電力高達 7.5W          *無縫磁力吸附 + 金屬折疊式支架, 可邊充邊放電          *過充保護可保護您的裝置, 實現安全強勁的充電          *5,000 mAh 電力可為 iPhone 13 提供 18 小時以上延長影片播放時間          *連接時不會遮擋裝置攝像頭          *USB-C 連接埠可為多種兼容裝置提供至高 10W 的電力          *LED 電量指示燈提醒充電需求</p>	<p>2年</p>